

LISSMAC

Maurerarbeitenbühne

Günstiger Anschaffungspreis, schnelle Amortisation

Masonry working platform

Reasonable purchase price, quick amortisation

Plate-forme à maçonner

Un investissement réduit, un amortissement rapide

Piattaforma aerea

Prezzo d'acquisto conveniente, ammortizzazione rapida

▶ **MAB 2001/2801/3001**



MAB 2001/MAB 280

The LISSMAC masonry working platform sets exemplary benchmarks in economy, cost reduction and operating simplicity.

GB

Mit den LISSMAC-Maurerarbeitenbühnen werden in der Wirtschaftlichkeit, Kosteneinsparung und in der Einfachheit der Bedienung richtungsweisende Maßstäbe gesetzt.

- Grundrahmen, Scheren und sogar die Plattform sind feuerverzinkt
- Durch drei baugleiche Auszüge rechts und links ist die Bühnenslänge auf beiden Seiten jeweils stufenlos bis zu 1 m verlängerbar
- Rutschfester Alu-Raupenblech-Belag
- Phasenkontrollanzeige serienmäßig
- Geringes Eigengewicht
- Flexibel einsetzbarer Fußschalter serienmäßig
- Minimale Rüstzeiten – einfacher und schneller Auf- und Abbau der Bühnen
- Doppelt wirkende Hydraulikzylinder mit Sicherheitsventil
- Optimale Gewichtsverteilung durch den komplett aufliegenden Grundrahmen
- Schnell steckbarer Radsatz optional erhältlich – zum einfachen Verschieben der Bühnen
- Zentraler Elektroschaltkasten, mit 400-V-Anschluss für einen zusätzlichen Anschluss weiterer Bühnen

Bei der Verwendung von Untergestellen für die MAB 2001/2801, welche optional erhältlich sind, kann das Schutzgelenk problemlos nachgerüstet werden.
(MAB 3001 Schutzgelenk serienmäßig)

- The base frame, scissor legs and even the platform are galvanized
- The three identically constructed grid extensions on the right and left can be used to variably extend the platform length on both sides by one metre
- Non-skid aluminum checkered surface
- Phase indicator as standard
- Low tare weight
- Standard foot switch with flexible use
- Minimum setup times – easy and quick assembly/disassembly of the working platform
- Double acting hydraulic cylinder with safety valve
- Optimal weight distribution due to completely flush basic frame
- Quick-fit wheel set available as option – simplifies moving the platform around
- Central electrical control cabinet with 400 V connection for adding further masonry working platforms

The guard rail is easily retro-fitted when using undercarriages for the MAB 2001/2801 which are available as an option.
(MAB 3001 has guard rail as standard equipment)



LISSMAC

Maschinenbau und Diamantwerkzeuge GmbH
Lanzstraße 4 • D-88410 Bad Wurzach
Tel. +49 (0)7564 307-0 • Fax +49 (0)7564 307-500
www.lissmac.com • e-mail: lissmac@lissmac.com

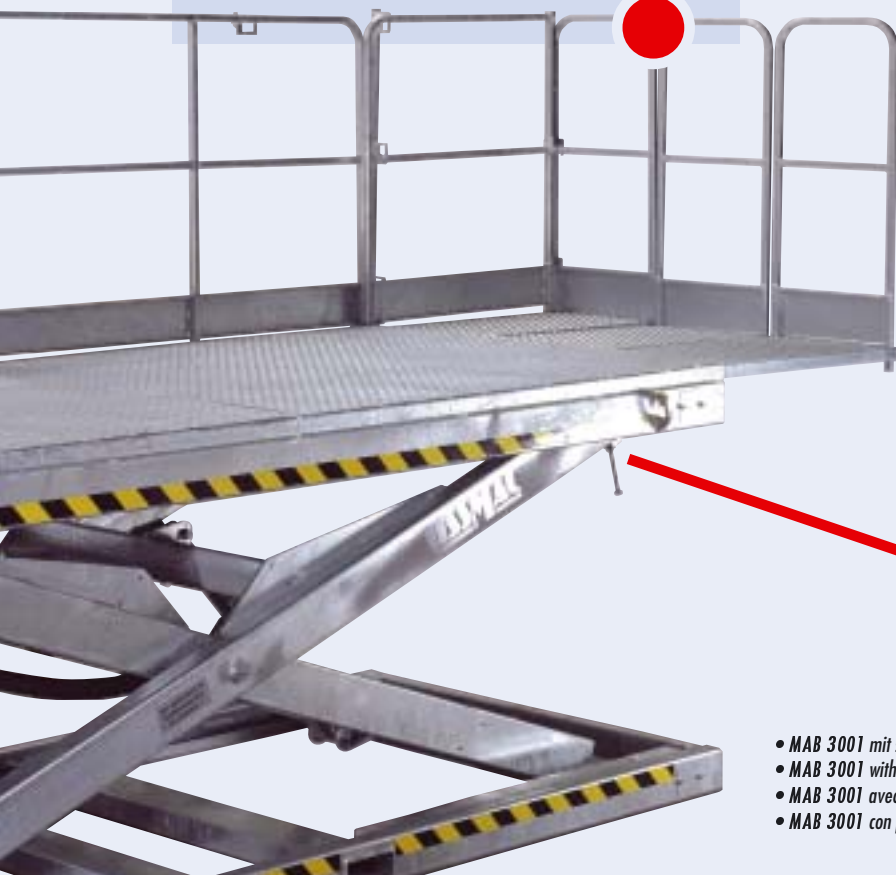
MAB 3001



Les plates-formes à maçonner représentent un grand pas en avant en matière de compétitivité, de réduction des coûts et de simplicité d'utilisation.

- Le cadre de base, les ciseaux et même la plate-forme sont galvanisés à chaud
- Trois rallonges identiques à droite et trois à gauche permettent de rallonger la plate-forme supérieure de chaque côté d'un mètre
- Revêtement en tôle d'aluminium striée antidérapante
- Indicateur d'inversion de phases en série
- Poids propre faible
- Pédale de commande flexible de série
- Temps d'installation minimal – montage et démontage rapide des plates-formes
- Vérin hydraulique double effet avec soupape de sécurité
- Répartition optimale du poids grâce au cadre reposant entièrement au sol
- Jeu de roues rapidement ajustable, pour un déplacement simplifié de la plate-forme
- Boîtier électrique centralisé avec raccordement 400 V pour un raccordement d'autres plates-formes

Lors de l'utilisation de socles pour les MAB 2001/2801, en option, la pose d'un garde-corps se fait sans aucun problème. (Garde-corps MAB 3001 de série)



- MAB mit optionalem Gelenkausleger – optimal für die Verarbeitung großformatiger Mauersteine
- MAB with optional articulated jib – ideal for working with large format building blocks
- MAB avec bras articulé en option – idéal pour le travail de matériaux de grande taille
- MAB con braccio snodabile opzionale, eccellente per la lavorazione laterizi di grandi dimensioni



La piattaforma aerea LISSMAC è un prodotto innovativo a livello economico, di risparmio dei costi e facilità di utilizzo.

- L'incastellatura, le cesoie e persino la piattaforma sono zincate a caldo
- Tre elementi estraibili di uguali dimensioni su entrambi i lati consentono di estendere la piattaforma di 1 m su ogni lato
- Rivestimento in lamiera antiscivolo
- Di serie indicatore di controllo fase
- Peso limitato
- Interruttore a pedale di serie con flessibilità di utilizzo
- Tempi di preparazione minimi: montaggio e smontaggio delle piattaforme rapidi e semplici
- Cilindro idraulico a doppia azione con valvola di sicurezza
- Distribuzione ottimale del peso su tutta l'incastellatura
- Set di ruote facilmente applicabili disponibili a richiesta per spostare comodamente le piattaforme
- Cassette di derivazione elettrica centrale con collegamento da 400 V per l'eventuale aggiunta di altre piattaforme

Nel caso di utilizzo di basi portanti per la piattaforma MAB 2001/2801 (disponibili a richiesta), il parapetto può essere aggiunto senza problemi. (parapetto MAB 3001 di serie)

- MAB 3001 mit serienmäßigem Schutzgelenk
- MAB 3001 with guard rail as standard equipment
- MAB 3001 avec garde-corps de série
- MAB 3001 con parapetto di serie



Technische Daten:	MAB 2001	MAB 2801	MAB 3001
Länge:	3,1 m	3,1 m	4,1 m
	5 m mit ausziehbaren Laufstegen li/re	5 m mit ausziehbaren Laufstegen li/re	6 m mit ausziehbaren Laufstegen li/re
Breite:	1,62 m	1,62 m	1,62 m
Hubhöhe:	0,49 m – 1,99 m	0,49 m – 1,99 m	0,57 m – 3 m
Hubgeschwindigkeit:	1,5 m/min	1,8 m/min	2,1 m/min
Gewicht:	930 kg	998 kg	1240 kg
Antrieb:	elektrisch/hydraulisch	elektrisch/hydraulisch	elektrisch/hydraulisch
Tragfähigkeit:	2000 kg	3000 kg	3000 kg
Untergestelle:	Höhe max. 2,5 m	Höhe max. 2,5 m	Höhe max. 2,5 m
Spannung:	400 V/16 A	400 V/16 A	400 V/16 A

Technische Änderungen vorbehalten



Technical data:	MAB 2001	MAB 2801	MAB 3001
Length:	3.1 m	3.1 m	4.1 m
	5 m with extendable catwalks on left and right	5 m with extendable catwalks on left and right	6 m with extendable catwalks on left and right
Width:	1.62 m	1.62 m	1.62 m
Lifting height:	0.49 m – 1.99 m	0.49 m – 1.99 m	0.57 m – 3 m
Lifting speed:	1.5 m/min	1.8 m/min	2.1 m/min
Weight:	930 kg	998 kg	1240 kg
Drive:	electric/hydraulic	electric/hydraulic	electric/hydraulic
Carrying/lifting capacity:	2000 kg	3000 kg	3000 kg
Undercarriages:	Height max. 2.5 m	Height max. 2.5 m	Height max. 2.5 m
Voltage:	400 V/16 A	400 V/16 A	400 V/16 A

Subject to technical change without notice



Caractéristiques techniques:	MAB 2001	MAB 2801	MAB 3001
Longueur:	3,1 m	3,1 m	4,1 m
	5 m avec les rallonges g/d sorties	5 m avec les rallonges g/d sorties	6 m avec les rallonges g/d sorties
Largeur:	1,62 m	1,62 m	1,62 m
Course verticale:	0,49 m – 1,99 m	0,49 m – 1,99 m	0,57 m – 3 m
Vitesse de montée:	1,5 m/mn	1,8 m/mn	2,1 m/mn
Poids:	930 kg	998 kg	1240 kg
Entraînement:	électrique/hydraulique	électrique/hydraulique	électrique/hydraulique
Charge admissible:	2000 kg	3000 kg	3000 kg
Construction socle:	Hauteur max. 2,5 m	Hauteur max. 2,5 m	Hauteur max. 2,5 m
Tension:	400 V/16 A	400 V/16 A	400 V/16 A

Sous réserve de modifications techniques



Dati tecnici:	MAB 2001	MAB 2801	MAB 3001
Lunghezza:	3,1 m	3,1 m	4,1 m
	5 m con passerelle estraibili sx/dx	5 m con passerelle estraibili sx/dx	6 m con passerelle estraibili sx/dx
Larghezza:	1,62 m	1,62 m	1,62 m
Altezza corsa:	0,49 m – 1,99 m	0,49 m – 1,99 m	0,57 m – 3 m
Velocità corsa:	1,5 m/min	1,8 m/min	2,1 m/min
Peso:	930 kg	998 kg	1240 kg
Trasmissione:	elettrica/idraulica	elettrica/idraulica	elettrica/idraulica
Portata:	2000 kg	3000 kg	3000 kg
Basi portanti:	Altezza maxi 2,5 m	Altezza maxi 2,5 m	Altezza maxi 2,5 m
Tensione:	400 V/16 A	400 V/16 A	400 V/16 A

Con riserva di modifiche tecniche

▶ e-Mail: lissmac@lissmac.com

• MAB 2001

